SOJA BRAZILIAN NEWS MARÇO/2018-No.96





PREFEITURA DE SOJA SETOR DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL TEL:0866-92-8242

http//:www.city.soja.okayama.jp e-mail:jinken-machi@city.soja.okayama.jp POPULAÇÃO DE SOJA: 68,571 POPULAÇÃO DE ESTRANGEIROS: 1169 DADOS DE 01.02.2018

NESTA EDIÇÃO

HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS
DECLARAÇÃO DE IMPOSTO DE RENDA
VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS
OUTROS

BALCÃO DE CONSULTAS PARA ESTRANGEIROS De segunda à sexta-feira das 08:30 ás 17:15hs (Consultas específicas, caso haja necessidade reserve horário) TEL:92-8242



HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS CO

DATA	Hospitais(Domingos & Feriados)		
	GERAL	ESPECIALISTA	
03月4日	YAKISHIJI JIKEI BYOIN	ASANO CLINIC	
	SOJA1CHO TEL92-0146	SOJA2CHOME TEL94-8839	
63 月 11 日	MORISHITA BYOIN	MIYASHITA BYOIN	
	EKIMAE1CHO-TEL92-0591	MAKABE3CHO-TEL93-1288	
03月18日	SUMIDA BYOIN	IZUMI CLINIC	
	CHUO3CHO-TEL93-1288	KODERA TEL94-5050	
63 月 21 日	KOURA SEIKEIGEKKA	YAKISHIJI BYOIN	
	CHU06CHO-TEL90-2020	CHU01CHO-TEL93-6555	
03 月 25 日	PAKKUSOGO CLINIC	TAKASUGI CLINIC	
	EKIMAE2CHO-TEL92-3661	IIDE-TEL94-8839	
04月01日	DOKUTA SUGYU	OKAHATTO CLINIC	
	MONDE-TEL92-5771	OKATANI TEL-93-3033	

DATA	HOSPITAIS
03月2日	NAGANO BY OIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
03月5日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
03月7日	YAMAMOTO BYOIN-MIWA-TEL93-7773
03月9日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
03月12日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
03月14日	KUNITOMI CLINIC-MONDE-TEL92-0255
03 月 16 日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
03月19日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
03月23日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
03月26日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
03月28日	SUGYU CLINIC-MISU-TEL92-0252
03 月 30 日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
04月2日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860



CONSULTAS PEDIÁTRICAS NOTURNAS POR TELEFONE SEG. A SEX.-19:00 AS 08:00 AM. SAB., DOM., FERIADOS 18:00 AS 08:00 AM #8000

ANTES DE SE DIRIGIR A QUALQUER INSTITUIÇÃO MÉDICA, ATENDIMENTO, EXPLIQUE SOBRE O SEU PROBLEMA E CASOS DE EMERGÊNCIA PEDIÁTRICAS. O ATENDIMENTO NESSES CASOS SÃO REALIZADOS POR CLÍNICOS GERAIS

INSTITUIÇÕES MÉDICAS

MORISHITA BYOUIN EKIMAE 1CHOME TEL.92-0591

YAKUSHIJI JIKEI SOJA 1CHOME TEL.92-0146



DATA	CLÍNICAS DENTÁRIAS	
03月04日	HAYASHI CLINIC-MIZOGUCHI-TEL90-1418	
03月11日	TAMPOPO CLINIC-KODERA-TEL90-0600	
03月18日	YAMATTE GREEN HAISHA-OKATANI-TEL92-8148	
03 月 25 日	MIYAO CLINIC-MAKABE-TEL92-0181	
04月01日	YOSHII HAISHA-SOJA1CHO-TEL92-5370	





DECLARAÇÃO DE IMPOSTO DE RENDA

ATENÇÃO!Para quem quiser fazer a sua declaração de imposto de renda aqui no balcão da Prefeitura de Soja ou mesmo fazer uma consulta para saber se é necessário realizar a declaração, temos um atendimento especial para estrangeiros, mas solicitamos que FAÇAM SUAS RESERVAS para que sejam atendidos sem problemas, e sem esperas. Caso não tenham feito reservas, poderá haver necessidade de esperas e ou do não atendimento .Maiores informações na Prefeitura de Soja,2andar de seg a sex das 09:00 as 17:15.

ATENÇÃO PARA FAZER SUA RESERVA AQUI EM NOSSO BALCÃO, SOLICITAMOS QUE ENTRE EM CONTATO CONOSCO POR TELEFONE OU MESMO DIRETAMENTE.

AO COMPARECER PARA FAZER A SUA DECLARAÇÃO, NÃO SE ESQUEÇA DE TRAZER TODOS OS DOCUMENTOS, CADERNETA DO BANCO, CARIMBO, ZAIRYU CARD,MY NUMBER E OUTROS.

O TELEFONE É 0866-92-8242(TAN)

UNDOKAI INTERNACIONAL DA COMUNIDADE ESTRANGEIRA

A Soja Brazilian Community&International Friends, realiza no dia 11 de Março (dom) das 10:00 as 15:00, na Escola Municipal Tokiwa em Soja(0866-92-4407), o Undokai Internacional(Gincana Esportiva)para estrangeiros e japoneses.

Mesmo que você não participe dos jogos, convidamos a todos a virem prestigiar esse evento internacional em Soja. Além dos jogos haverá apresentações no palco e venda de produtos internacionais na hora do almoço. A entrada é gratuita e o evento será realizado dentro do ginásio, portanto solicitamos que tragam um tênis a parte para poderem entrar dentro do ginásio. Venham com amigos, familiares, vizinhos e vamos passar um dia agradável, onde podemos ter a chance de fazer novos amigos e curtir um evento diferente voltado para nós estrangeiros. Maiores Informações pelo e-mail sbcwish@gmail.com

*VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS PARA O MÊS DE MARÇO

Para você que procura uma moradía de valor acessível, esta é a sua chance! No mês de Março está disponível duas vagas para famílias. Uma no <u>Condomínio Asao.</u> e a outra no <u>Condomínio ijírino</u>. Lembrando que não é o Koyosokushín Ijírno. Para fazer as inscrições é necessário passar por uma avaliação de documentos e comprovantes de renda de todos os famíliares que residirão juntamente com o inscrito, após essa avaliação é feita uma conferência de documentos solicitados e então a pessoa participa juntamente com outras famílias caso houver mais interessados será feito um sorteio pela vaga desejada e uma entrevista. Para fazer a inscrição compareça entre os días 01 até o día 15 de Março em horário comercial. Os sorteados já recebem a chave no día 02 de Abril. Maiores Informações na Prefeitura ou pelo telefone:92-8287(jap)

OUTROS (Eventos, consultas, etc)

CONSULTAS COM ADVOGADOS JAPONESES GRATUITO

Todos os meses é realizado na prefeitura , consultas gratuitas com advogados japoneses.Lembramos que esse serviço é por meio de reservas, e o advogado que atenderá será japonês.Este mês serão nos dias 4 e 11 de Abril e as reservas serão recebidas a partir do dia 15 de Março . Podem ser feitas por telefone ou pessoalmente. Prefeitura de Soja 2º.andar ou pelo telefone 92-8253

Maiores informações Jinken Machizukuri Ka tel 92-8253

URBANIZAÇÃO NOVA NO MAPA DA CIDADE

Algumas pessoas devem ter recebido em suas casas, uma carta da prefeitura com um mapa. Pois então muitos bairros mudarão de nome e número , apartir de 14 de Julho. Fiquem atentos pessoal que reside no Makabe Koyosokushin, a área deixa de se chamar Makabe 617 e passa a ser chamado EKINAM 2 CHOME(novo núm.) e o cep também muda , o novo cep será 719-1137. Fiquem atentos para mais informações!



CONSULTAS SOBRE APOSENTADORIA JAPONESA GRATUITO

Todos os meses é realizado na prefeitura , consultas gratuitas sobre a previdência japonesa(Kokumin ou Kousei Nenkin). Este serviço é realizado por meio de reservas. Para esse mês acontece no dia 22 de Março e as reservas devem ser feitas até o dia 20 de Março.

O atendimento é das 09:30 as 12:30hrs, no Sogo Fukushi Center em Soja.

Maiores informações Jinken Machizukuri Ka tel 92-8242